



OBTENIENDO AYUDA DE DESASTRES DE SBA

LO QUE USTED DEBE SABER

- ◆ SBA ofrece préstamos a bajos intereses a **dueños de negocios de todos tamaños, organizaciones privadas sin fines de lucro, hogares y inquilinos.**
- ◆ Los negocios pueden pedir prestado hasta \$2 millones para cualquier combinación de los daños materiales o económicos.
- ◆ Los pequeños negocios, los pequeños negocios dedicadas a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro también pueden pedir prestado para ayudar a satisfacer las necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. El máximo de \$ 2 millones se aplica a la combinación de préstamos por daños a la propiedad y capital de trabajo.
- ◆ Si usted es un dueño de hogar o inquilino, FEMA lo puede referir con SBA. Préstamos para desastre de SBA son la fuente principal de dinero para pagar por los costos de reparación o reemplazo por daños que no estuvieron cubiertos por un seguro u otra compensación.
- ◆ Los dueños de hogares pueden recibir préstamos de hasta \$200,000 para reparar o reemplazar su residencia principal.
- ◆ Los dueños de hogar e inquilinos pueden recibir préstamos de hasta \$40,000 para reemplazar propiedad personal.

LO QUE DEBE HACER

- ◆ Comience por inscribirse con FEMA en el www.disasterassistance.gov. Esto es la forma más rápida de inscribirse para recibir ayuda.
- ◆ **Los dueños de hogares e inquilinos deben enviar su solicitud de préstamo por desastre a SBA, incluso si no están seguros si van a necesitar o querer un préstamo. Si SBA no puede aprobar su solicitud de préstamo, en la mayoría de los casos, estos serán referidos al programa de FEMA's Other Needs Assistance (ONA) para obtener posible ayuda adicional.**

TRES MANERAS DE APLICAR A SBA

- ◆ Aplicar en línea utilizando a través del sitio red seguro de SBA en <https://disasterloan.sba.gov/ela>.
- ◆ Aplicar en persona en cualquiera de los Disaster Recovery Center (Centro de Recuperación de Desastre) y reciba ayuda personal, de un representante de SBA. Para obtener más información o para encontrar un centro cerca de usted visite nuestro sitio en la red en www.sba.gov/disaster o llame a SBA al (800) 659-2955. Las personas sordas o con problemas de audición pueden llamar al (800) 877-8339.
- ◆ Aplicar por correo: completar una solicitud de préstamo en papel y enviarlo por correo a U.S. Small Business Administration en: 14925 Kingsport Road, Ft. Worth, TX 76155.